



# TRANSPORT TROLLEY

**OPERATING INSTRUCTIONS** - Original instructions

## **SV** TRANSPORTVAGN

### **BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

## **DE** TRANSPORTWAGEN

### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

## **NO** TRANSPORTVOGN

### **BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

## **FI** KULJETUSKÄRRY

### **KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

## **DA** TRANSPORTVOGN

### **BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

## **FR** CHARIOT DE TRANSPORT **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

## **PL** WÓZEK TRANSPORTOWY **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przetłumaczenie instrukcji oryginalnej

## **NL** TRANSPORTWAGEN **BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

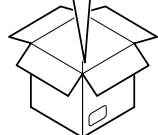
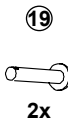
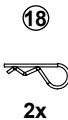
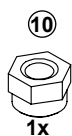
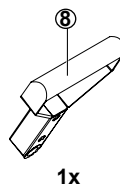
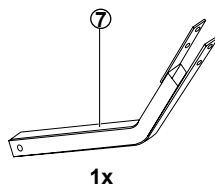
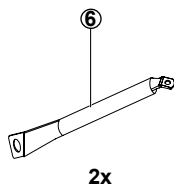
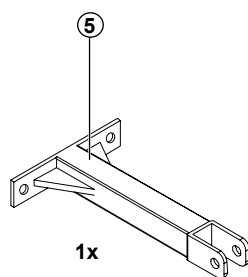
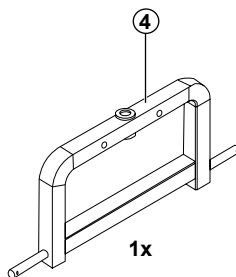
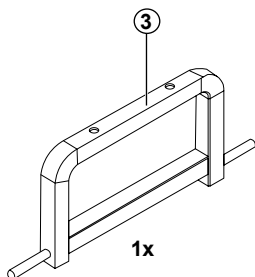
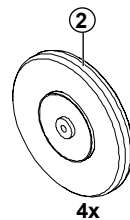
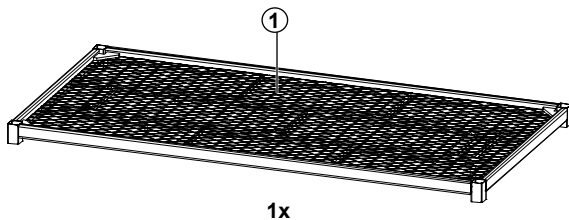
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

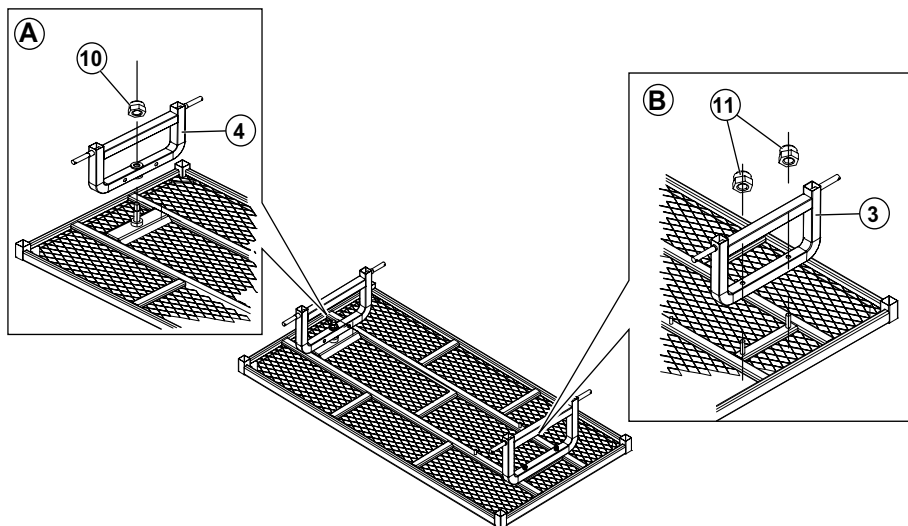
**WWW.JULA.COM**

**© JULA AB 2025-04-25**

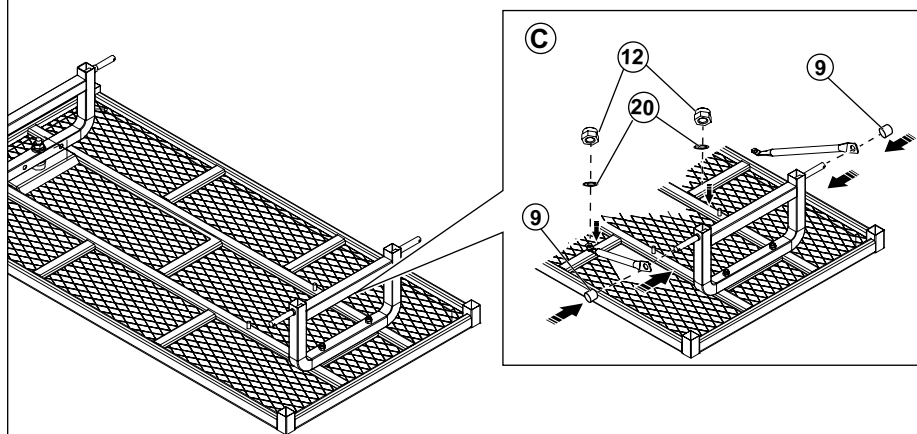
**JULA AB  
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



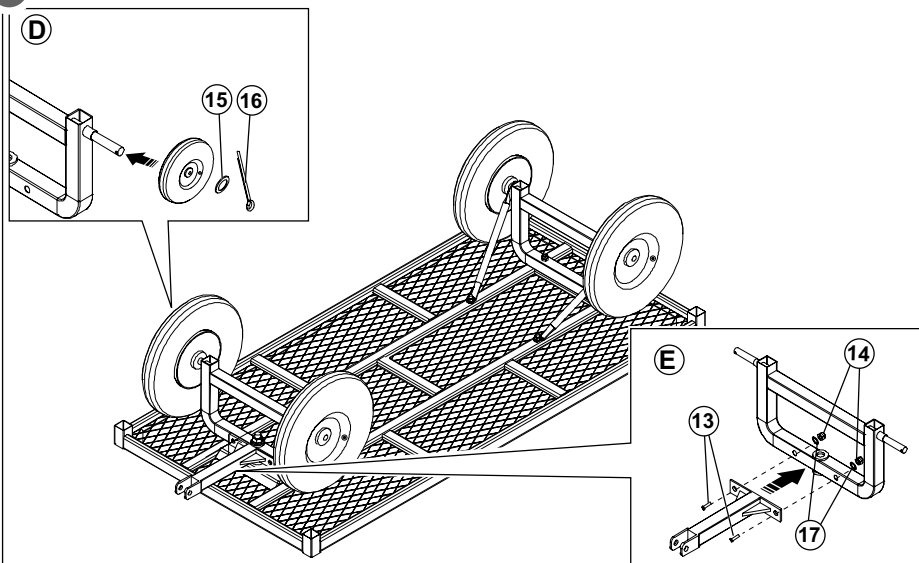
1



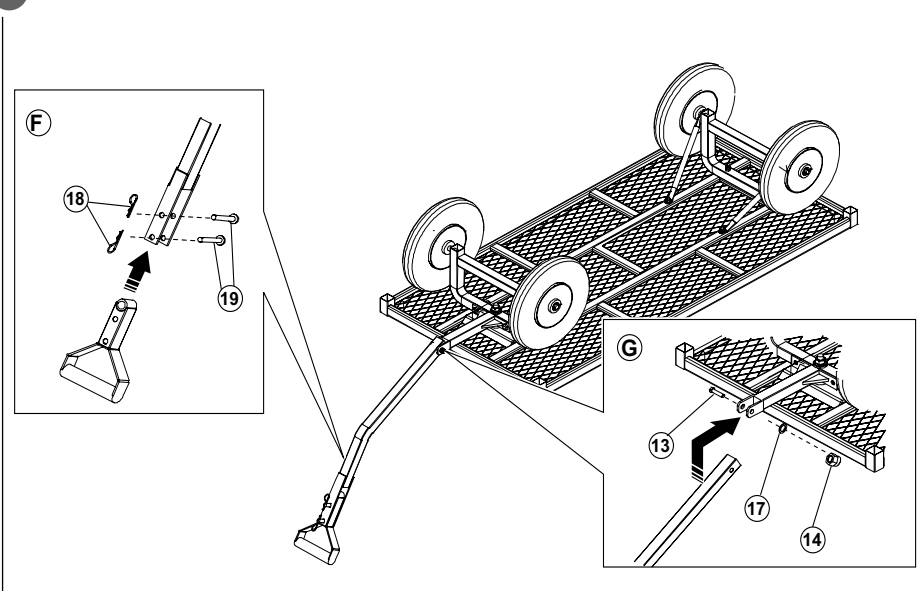
2

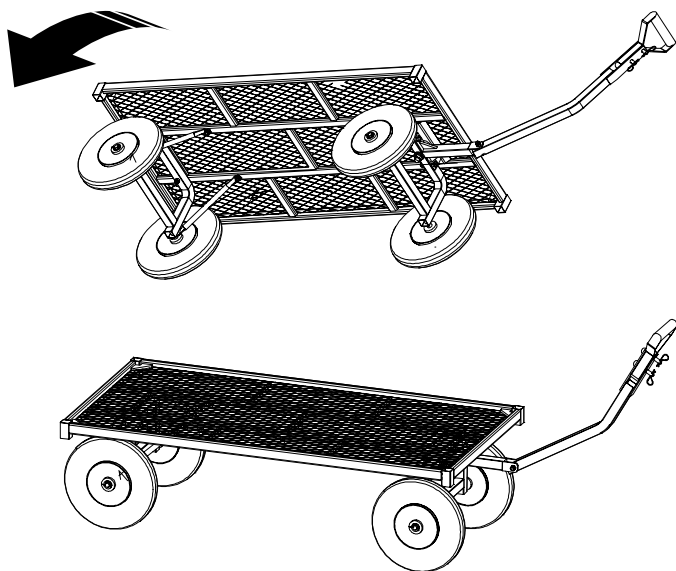


3



4





# 1 Inledning

## 1.1 Beskrivning

Släpvagn med flak och fällbart handtag.

## 1.2 Avsedd användning

Släpvagnen är avsedd för utrustnings- och materialtransporter i trädgårdar och liknande.

## 1.3 Symboler

|                                                                                  |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Läs bruksanvisningen noga före användning. Spara bruksanvisningen för framtida behov. |
|  | Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.                   |

## 1.4 Delar

1. Flakdurk
2. Hjul
3. Bakaxelbrygga
4. Framaxelbrygga
5. Dragstång
6. Stag
7. Dragstångsförlängare
8. Handtag
9. Hylsa
10. Låsmutter M16
11. Låsmutter M14
12. Låsmutter M8
13. Skruv M10 x 55
14. Låsmutter M10
15. Bricka Ø 16
16. Saxpinne 3 x 30 mm
17. Bricka Ø 10
18. Hårnålssprint
19. Sprint
20. Bricka Ø 8

# 2 Säkerhet

## 2.1 Säkerhetsanvisningar

**! VARNING!** VARNING! Om inte dessa anvisningar följs finns risk för dödsfall och/eller personskada.

**! VIKTIGT!** Om inte dessa anvisningar följs finns risk för skada på produkten, annan egendom och/eller intilliggande område.

**OBS!** Markerar information som är viktig i en given situation.

## 2.2 Säkerhetsanvisningar

- Läs alla anvisningar och säkerhetsanvisningar noga före användning.
- Använd aldrig produkten vid trötthet eller vid påverkan av droger, alkohol eller läkemedel.
- Låt aldrig barn eller personer som inte känner till produkten eller har tagit del av dessa anvisningar använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad eller sliten.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Produkten får endast användas på avsett sätt och i enlighet med dessa anvisningar.
- Överskrid inte största tillåtna last.

# 3 Montering

## 3.1 Montering

**! VIKTIGT!** Om inte dessa anvisningar följs finns risk för skada på produkten, annan egendom och/eller intilliggande område.

- 1 Placera flakdurken på marken, med översidan nedåt. Montera framaxelbryggan (A) och bakaxelbryggan (B) på flakdurken och dra åt alla skuvförband (bild 1).
- 2 Montera stagen på bakaxelbryggan (bild 2).
- 3 Montera hjulen (D) och dragstången (E) (bild 3).

**OBS!** Hjulen ska monteras med luftventilen vänd utåt.

- 4 Montera handtaget (F) på dragstångsförlängaren (G) och koppla sedan dragstångsförlängaren till dragstången (bild 4).

## 3.2 Användning

- 1 Fördela lasten jämnt på produkten.

**! VIKTIGT!** Överbelasta inte flaket.  
Se "7 Tekniska data" på sid. 8

- 2 Kontrollera att lasten är väl säkrad, använd spännband om så behövs.
- 3 Produkten kan dras med trädgårdstraktor. Koppla loss och ta bort dragstångsförlängaren och koppla dragstången till trädgårdstraktorn.

## 4 Underhåll

**VIKTIGT!** Utsätt inte produkten för regn eller fukt.

- Rengör om så behövs produkten med vatten och mildt rengöringsmedel.

## 5 Förvaring

Förvara produkten torrt.

## 6 Avfallshantering

Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler. Produkten får inte brännas.

## 7 Tekniska data

| Tekniska data            | Värde                  |
|--------------------------|------------------------|
| Största tillåtna last    | 500 kg                 |
| Vikt                     | 30,2 kg                |
| Hjultyp                  | Luftgummihjul          |
| Hjulaxeldiameter         | 16 mm                  |
| Däckdimension            | 4.00-6                 |
| Däckens yttermått        | Bredd 100 mm, Ø 300 mm |
| Material ram             | Stål                   |
| Flakdurkens mått (L x B) | 1500 x 750 mm          |

## 8 Felsökning

| Problem                    | Orsak                                      | Åtgärd                                                                                                           |
|----------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkten är tung att dra. | För lågt lufttryck i ett eller flera däck. | Kontrollera däcktrycket och fyll om så behövs på luft till rätt tryck. Rätt däcktryck är angivet på däcksidorna. |
|                            | Ett eller flera hjullager är skadade.      | Kontrollera och byt skadade hjul.                                                                                |

# 1 Introduksjon

## 1.1 Produktbeskrivelse

Vogn med flatt lasteplan og sammenleggbart håndtak.

## 1.2 Tiltenkt bruksområde

Vogn til å flytte ting rundt i hagen.

## 1.3 Symboler

|                                                                                  |                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Les bruksanvisningen nøye og pass på at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på disse instruksjonene i tilfelle du får bruk for dem senere. |
|  | Kassert produkt skal resirkuleres i henhold til gjeldende lovgivning.                                                                                             |

## 1.4 Produktets deler

1. Lasteplan
2. Hjul
3. Bakhjulsfeste
4. Forhjulsfeste
5. Trekkstang
6. Støtte
7. Trekkstangforlenger
8. Håndtak
9. Hylse
10. Låsemutter M16
11. Låsemutter M14
12. Låsemutter M8
13. Bolt M10x55
14. Låsemutter M10
15. Skive Ø16
16. Splittbolt 3x30 mm
17. Skive Ø10
18. R-tapp
19. Tapp
20. Underlagsskive Ø8

# 2 Sikkerhet

## 2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

**⚠ Advarsel!** Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for dødsfall eller personskafe.

**⚠ OBS!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skader på produktet, andre materialer eller området i nærheten.

**Merk!** Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

## 2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

- Les advarslene nedenfor før du tar produktet i bruk.
- Ikke bruk produktet hvis du er sliten, syk, eller påvirket av medisiner, alkohol eller andre rusmidler. Det kan svekke synet, reaksjonsevnen, koordinasjonen og dømmekraften.
- Ikke la barn eller personer som ikke er kjent med el-verktøyet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Produktet må ikke endres.
- Produktet skal kun brukes til det som det er beregnet for.
- Ikke overskrid produktets maksimale lastekapasitet.

# 3 Montering

## 3.1 Montere produktet

**⚠ OBS!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for personskafer eller skader på produktet, andre materialer eller området i nærheten.

- 1 Snu vognen slik at den øverste delen ligger på bakken. Monter forhjulsfestet (A) og bakhjulsfestet (B) på vognens lasteplan som vist på bildet, og stram alle skruer (bilde 1).
- 2 Monter støttene på bakhjulsfestet som vist på bildet (bilde 2).
- 3 Monter hjulene (D) og trekkstangen (E) som vist på bildet (bilde 3).

**MERK:** Pass på at hjulene er riktig montert, luftventilen på dekkene skal peke utover.

- 4 Monter håndtaket (F) sammen med trekkstangforlengeren (G) og fest den til trekkstangen (bilde 4).

## 3.2 Bruke produktet

- 1 Legg lasten jevnt fordelt på produktet.

**⚠ Obs:** Ikke overbelast lasteplanet. Se "7 Tekniske data" på side 10

- 2 Pass på at lasten er sikret, bruk stropper ved behov.
- 3 Produktet kan festes til en plenetraktor. Demonter håndtaket og fest trekkstangen til en plenetraktor.

## 4 Vedlikehold

**OBS!** Hold produktet unna regn og fukt.

- Rengjør produktet ved behov, bruk vann og mildt rengjøringsmiddel.

## 5 Oppbevaring

Produktet skal oppbevares på et tørt sted.

## 6 Kassering

Pass på at du følger lokal lovgivning når du kasserer produktet. Produktet skal ikke brennes.

## 7 Tekniske data

| Parametere                | Spesifikasjoner       |
|---------------------------|-----------------------|
| Maksimal belastning       | 500 kg                |
| Vekt                      | 30,2 kg               |
| Hjultype                  | Pneumatisk gummi hjul |
| Hjulakseldiameter         | 16 mm                 |
| Dekkstørrelse             | 4.00-6                |
| Dekkdimensjoner           | Bredde 100 x Ø 300 mm |
| Rammemateriale            | Stål                  |
| Lasteplan dimensjoner LxB | 1500 x 750 mm         |

## 8 Feilsøking

| Feil                             | Årsak                                                | Tiltak                                                                                                             |
|----------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produktet er vanskelig å trekke. | Ett eller flere av dekkene mangler luft.             | Kontroller dekkene og pump opp ved behov. Se informasjonen som er skrevet på siden av dekket for riktig lufttrykk. |
|                                  | Hjullagrene på ett eller flere av hjulene er skadet. | Kontrollert og byttet ut skadde hjul.                                                                              |

# 1 Indledning

## 1.1 Beskrivelse

Trailer med lad og sammenklappeligt håndtag.

## 1.2 Tilsigtet brug

Traileren er beregnet til transport af udstyr og materialer i haver og lignende.

## 1.3 Symboler

|                                                                                  |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt før brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug. |
|  | Udtjente produkter skal bortskaffes i overensstemmelse med de gældende regler.               |

## 1.4 Dele

1. Ladbund
2. Hjul
3. Bagbro
4. Forbro
5. Trækstang
6. Stiver
7. Forlænger til trækstang
8. Håndtag
9. Hus
10. Låsemøtrik M16
11. Låsemøtrik M14
12. Låsemøtrik M8
13. Skrue M10 x 55
14. Låsemøtrik M10
15. Skive Ø 16
16. Splitpind 3 x 30 mm
17. Skive Ø 10
18. Låsestift
19. Stift
20. Skive Ø 8

# 2 Sikkerhed

## 2.1 Sikkerhedsinstruktioner

**⚠ ADVARSEL! ADVARSEL!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død og/eller personskade.

**⚠ VIGTIGT!** Manglende overholdelse af disse

anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer og/eller det omgivende område.

**OBS!** Fremhæver information, der er vigtig i en given situation.

## 2.2 Sikkerhedsinstruktioner

- Læs alle instruktioner og sikkerhedsanvisninger omhyggeligt før brug.
- Brug aldrig produktet, hvis du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin.
- Lad aldrig børn eller personer, der ikke kender produktet eller har sat sig ind i denne vejledning, bruge det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller slidt.
- Der må ikke foretages ændringer på produktet.
- Produktet må kun anvendes efter hensigten og i overensstemmelse med denne vejledning.
- Overskrid ikke den maksimale tilladte belastning.

# 3 Montering

## 3.1 Montering

**⚠ VIGTIGT!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer og/eller det omgivende område.

- 1 Læg laddets bundklædning på jorden med oversiden nedad. Monter forbroen (A) og bagbroen (B) på bundklædningen, og spænd alle skruesamlinger (figur 1).
- 2 Monter stiverne på bagbroen (figur 2).
- 3 Monter hjulene (D) og trækstangen (E) (figur 3).

**OBS!** Hjulene skal monteres med luftventilen vendt udad.

- 4 Sæt håndtaget (F) på trækstangens forlængelse (G), og sæt derefter trækstangens forlængelse på trækstangen (figur 4).

## 3.2 Brug

- 1 Fordel lasten jævnt på produktet.

**⚠ VIGTIGT!** Laddet må ikke overbelastes. Se "7 Tekniske data" på side 12

- 2 Kontroller, at lasten er godt sikret, brug om nødvendigt stropper.

- 3** Produktet kan trækkes med en havetraktor. Kobl fra, og fjern trækstangens forlængelse, og kobl trækstangen til havetraktoren.

## 4 Vedligeholdelse

**VIGTIGT!** Udsæt ikke produktet for regn eller fugt.

- Rengør om nødvendigt produktet med vand og et mildt rengøringsmiddel.

## 5 Opbevaring

Opbevar produktet på et tørt sted.

## 6 Bortskaffelse

Udtjente produkter skal bortskaffes i overensstemmelse med de gældende regler. Produktet må ikke brændes.

## 7 Tekniske data

| Tekniske data                       | Værdi                   |
|-------------------------------------|-------------------------|
| Maks. tilladte last                 | 500 kg                  |
| Vægt                                | 30,2 kg                 |
| Hjultype                            | Pneumatiske dæk         |
| Hjulets akseldiameter               | 16 mm                   |
| Dækstørrelse                        | 4,00-6                  |
| Dækkenes udvendige mål              | Bredde 100 mm, Ø 300 mm |
| Rammemateriale                      | Stål                    |
| Mål på laddets bundklædning (L x B) | 1500 x 750 mm           |

## 8 Fejlfinding

| Problem                       | Årsag                                   | Tiltag                                                                                                                                     |
|-------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produktet er tungt at trække. | For lavt lufttryk i et eller flere dæk. | Kontrollér dæktrykket, og fyld luft på til det korrekte tryk, hvis det er nødvendigt. Det korrekte dæktryk er angivet på siden af dækkene. |
|                               | Et eller flere hjullejer er beskadiget. | Kontroller og udskift beskadigede hjul.                                                                                                    |

# 1 Wprowadzenie

## 1.1 Opis produktu

Wózek z płaską platformą i składanym uchwytem.

## 1.2 Przeznaczenie

Wózek do transportu ładunków w ogrodzie.

## 1.3 Symbole

|                                                                                  |                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie i ze zrozumieniem przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować do późniejszych konsultacji. |
|  | Zużyty produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.                                                                                            |

## 1.4 Zawartość opakowania

1. Platforma wózka
2. Koło
3. Tylne oś
4. Przednia oś
5. Dyszel
6. Stabilizator
7. Przedłużenie dyszla
8. Uchwyt
9. Tuleja
10. Nakrętka zabezpieczająca M16
11. Nakrętka zabezpieczająca M14
12. Nakrętka zabezpieczająca M8
13. Śruba M10x55
14. Nakrętka zabezpieczająca M10
15. Podkładka Ø16
16. Zawleczka 3x30 mm
17. Podkładka Ø10
18. Zawleczka sprężynowa
19. Sworzeń
20. Podkładka Ø8

# 2 Bezpieczeństwo

## 2.1 Definicje bezpieczeństwa

**! Ostrzeżenie!** Ostrzeżenie! Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

**! Przestroga!** Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko uszkodzenia produktu, innych materiałów lub otoczenia.

**Uwaga!** Informacje, które należy znać w danej sytuacji.

## 2.2 Zasady bezpieczeństwa dotyczące obsługi

- Przed użyciem produktu przeczytaj poniższe ostrzeżenia.
- Nie używaj produktu, kiedy odczuwasz zmęczenie, źle się czujesz lub jesteś pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków. Ma to negatywny wpływ na Twój wzrok, czujność, koordynację i ocenę sytuacji.
- Nie pozwalaj używać produktu dzieciom ani osobom z nim niezaznajomionym.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produkt musi być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie przekraczaj maksymalnej ładowności produktu.

# 3 Montaż

## 3.1 Montaż produktu

**! Przestroga!** Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji stwarza ryzyko odniesienia obrażeń lub uszkodzenia produktu, innych materiałów lub otoczenia.

- 1** Odwróć platformę wózka, aby spoczął górna częśćią na podłożu. Zamontuj przednią oś (A) i tylną oś (B) na platformie wózka, zgodnie z ilustracją, po czym dokręć wszystkie śruby (Rysunek 1).
- 2** Zamontuj stabilizatory na tylnej osi zgodnie z ilustracją (Rysunek 2).
- 3** Zamontuj koła (D) i dyszel (E) zgodnie z ilustracją (Rysunek 3).

**UWAGA:** Dopilnuj, aby koła zostały zamontowane prawidłowo – zawór powietrza w oponie powinien być skierowany na zewnątrz.

- 4** Zamontuj uchwyt (F) wraz z przedłużeniem dyszla (G) i połącz je z dyszlem (Rysunek 4).

## 3.2 Obsługa produktu

- 1** Umieszczaj ładunki równomiernie na produkcie.

**! Przewaga:** Nie przeciążaj platformy wózka.  
Patrz punkt „7 Dane techniczne” na stronie 14

**2** Upewnij się, że ładunek jest zabezpieczony, w razie potrzeby używając pasów.

**3** Produkt można podczepić do traktorka ogrodowego. Zdemontuj uchwyt i podczep dyszel do traktorka ogrodowego.

## 4 Konserwacja

**Przewaga!** Chroń produkt przed deszczem i wilgocią.

- Jeśli to konieczne, czyść produkt używając wody i łagodnego detergentu.

## 5 Przechowywanie

Przechowuj produkt w suchym miejscu.

## 6 Utylizacja

Utylizując produkt należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie palić produktu.

## 7 Dane techniczne

| Parametry                   | Dane techniczne          |
|-----------------------------|--------------------------|
| Maksymalna ładowność        | 500 kg                   |
| Masa                        | 30,2 kg                  |
| Rodzaj kół                  | Pneumatyczne koła gumowe |
| Średnica osi kół            | 16 mm                    |
| Rozmiar opony               | 4.00-6                   |
| Wymiary opony               | Szerokość 100 x Ø300 mm  |
| Materiał ramy               | Stal                     |
| Wymiary platformy wózka DxS | 1500 x 750 mm            |

## 8 Rozwiązywanie problemów

| Błąd                         | Przyczyna                                                   | Postępowanie                                                                                                         |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt trudno jest ciągnąć. | W jednym lub większej liczbie kół jest zbyt mało powietrza. | Sprawdź opony i w razie potrzeby dopompuj. Prawidłowe ciśnienie w oponach zostało podane w informacji na boku opony. |
|                              | Uszkodzone łożyska w jednym lub większej liczbie kół.       | Sprawdź i wymień uszkodzone koła.                                                                                    |

# 1 Introduction

## 1.1 Product description

Trailer with flat bed and foldable handle.

## 1.2 Intended use

Trailer for transporting goods in the garden.

## 1.3 Symbols

|                                                                                  |                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference. |
|  | Discarded product must be recycled according to current regulations.                                                                                                 |

## 1.4 Product contents

1. Trailer bed
2. Wheel
3. Rear wheel holder
4. Front wheel holder
5. Drawbar
6. Stabilizer
7. Drawbar extension
8. Handle
9. Sleeve
10. Lock nut M16
11. Lock nut M14
12. Lock nut M8
13. Bolt M10x55
14. Lock nut M10
15. Washer Ø16
16. Split pin 3x30 mm
17. Washer Ø10
18. R-pin
19. Pin
20. Washer Ø8

# 2 Safety

## 2.1 Safety definitions

**! Warning!** Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

**! Caution!** If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

**Note!** Information that is necessary in a given situation.

## 2.2 Safety instructions for operation

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Do not use the product if you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medicine. This has a negative effect on your vision, alertness, coordination and judgement.
- Do not allow any children or anyone who is unfamiliar with the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not modify the product.
- The product must only be used for its intended purpose.
- Do not exceed the product's maximum loading capacity.

# 3 Assembly

## 3.1 To assemble the product

**! Caution!** If you do not obey these instructions, there is a risk of injuries or damage to the product, other materials or the adjacent area.

- 1 Flip the trailer bed so that the top part is lying on the ground. Assemble the front wheel holder (A) and the rear wheel holder (B) on the trailer bed as shown in the illustration, tighten all bolts (Figure 1).
- 2 Assemble the stabilizers on the rear wheel holder as shown in the illustration (Figure 2).
- 3 Assemble the wheels (D) and the drawbar (E) as shown in the illustration (Figure 3).

**NOTE:** Make sure the wheels are correctly mounted, the air valve of the tire should be pointing outwards.

- 4 Assemble the handle (F) together with the towbar extension (G) and connect it to the towbar (Figure 4).

## 3.2 To operate the product

- 1 Place the load evenly on the product.

**! Caution:** Do not overload the trailer bed. Refer to "7 Technical data" on page 16

- 2 Make sure that the load is secured, use straps if necessary.
- 3 The product can be attached to a garden tractor. Disassemble the handle and attach the towbar to a garden tractor.

## 4 Maintenance

**Caution!** Keep the product away from rain and moisture.

- Clean the product if necessary, use water and mild detergent.

## 5 Storage

Store the product in a dry storage place.

## 6 Disposal

Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

## 7 Technical data

| Parameters                | Specification          |
|---------------------------|------------------------|
| Maximum loading capacity  | 500 kg                 |
| Weight                    | 30.2 kg                |
| Wheel type                | Pneumatic rubber wheel |
| Wheel axle diameter       | 16 mm                  |
| Tire size                 | 4.00-6                 |
| Tire dimension            | Width 100 x Ø 300 mm   |
| Frame material            | Steel                  |
| Trailer bed dimension LxW | 1500 x 750 mm          |

## 8 Troubleshooting

| Error                        | Cause                                             | Action                                                                                                                            |
|------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The product is hard to pull. | One or more tires are deflated.                   | Check the tires and pump up if necessary. Refer to the information written on the side of the tire for the correct tire pressure. |
|                              | Wheel bearings on one or more wheels are damaged. | Checked and replaced damaged wheels.                                                                                              |

# 1 Einführung

## 1.1 Produktbeschreibung

Transportwagen mit Ladefläche und klappbarem Griff.

## 1.2 Verwendungszweck

Wagen zum Transport von Gegenständen im Garten.

## 1.3 Symbole

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Speichern Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung. |
|  | Ausgediente Produkte müssen gemäß geltenden Vorschriften entsorgt werden.                                                                                                                                        |

## 1.4 Lieferumfang

1. Ladefläche
2. Rad
3. Halterung für Hinterrad
4. Halterung für Vorderrad
5. Deichsel
6. Stabilisator
7. Deichselverlängerung
8. Griff
9. Hülse
10. Kontermutter M16
11. Kontermutter M14
12. Kontermutter M8
13. Schraube M10x55
14. Kontermutter M10
15. Unterlegscheibe Ø16
16. Splint 3x30 mm
17. Unterlegscheibe Ø10
18. R-Stift
19. Stift
20. Unterlegscheibe Ø8

# 2 Sicherheit

## 2.1 Sicherheitsdefinitionen

**! Warnung!** Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr von Tod oder Verletzungen.

**! Achtung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

**Hinweis!** Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

## 2.2 Sicherheitshinweise für den Betrieb

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder krank sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Dies wirkt sich negativ auf Ihre Sehkraft, Aufmerksamkeit, Koordination und Ihr Urteilsvermögen aus.
- Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Produkt nicht vertraut sind, nicht, es zu benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verändern Sie das Produkt nicht.
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Die maximale Ladekapazität des Produkts darf nicht überschritten werden.

# 3 Montage

## 3.1 Montage des Produkts

**! Achtung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass Verletzungen auftreten können oder das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

- 1 Die Ladefläche des Transportwagens umdrehen, sodass der obere Teil auf dem Boden liegt. Die Halterung für das Vorderrad (A) und die Halterung für das Hinterrad (B) wie in der Abbildung gezeigt auf der Ladefläche des Transportwagens montieren und alle Schrauben festziehen (Abbildung 1).
- 2 Die Stabilisatoren an der Halterung für das Hinterrad wie in der Abbildung gezeigt montieren (Abbildung 2).
- 3 Die Räder (D) und die Deichsel (E) wie in der Abbildung gezeigt montieren (Abbildung 3).

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass die Räder richtig montiert sind. Das Luftventil des Reifens muss nach außen zeigen.

- 4 Den Griff (F) zusammen mit der Deichselverlängerung (G) montieren und mit der Deichsel verbinden (Abbildung 4).

## 3.2 Betrieb des Produkts

- 1 Die Last muss gleichmäßig auf dem Produkt verteilt werden.

**Achtung:** Die Ladefläche darf nicht überlastet werden. Siehe „7 Technische Daten“ auf Seite 18

- 2 Vergewissern Sie sich, dass die Ladung gesichert ist. Verwenden Sie wenn nötig Gurte.

- 3 Das Produkt kann an einen Gartentraktor angehängt werden. Dazu den Griff entfernen und die Deichsel mit einem Gartentraktor verbinden.

## 4 Pflege

**Achtung!** Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

- Das Produkt bei Bedarf mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen.

## 5 Lagerung

Das Produkt an einem trockenen Ort aufbewahren.

## 6 Entsorgung

Achten Sie beim Entsorgen des Produkts auf die Einhaltung der örtlichen Vorschriften. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

## 7 Technische Daten

| Parameter                 | Spezifikation          |
|---------------------------|------------------------|
| Maximale Ladekapazität    | 500 kg                 |
| Gewicht                   | 30,2 kg                |
| Radtyp                    | Pneumatisches Gummirad |
| Achsdurchmesser           | 16 mm                  |
| Reifengröße               | 4,00-6                 |
| Reifenmaße                | Breite 100 x Ø 300 mm  |
| Außenmaterial             | Stahl                  |
| Maße der Ladefläche L x B | 1500 x 750 mm          |

## 8 Fehlerbehebung

| Fehler                                | Ursache                                                     | Maßnahme                                                                                                                   |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das Produkt lässt sich schwer ziehen. | Ein oder mehrere Reifen haben Luft verloren.                | Die Reifen überprüfen und wenn nötig aufpumpen. Die Angaben für den richtigen Luftdruck sind auf der Reifenseite vermerkt. |
|                                       | Die Radlager an einem oder mehreren Rädern sind beschädigt. | Die beschädigten Räder überprüfen und austauschen.                                                                         |

# 1 Johdanto

## 1.1 Tuotteen kuvaus

Peräkärry, jossa on suora lava ja kokoontaitettava vetotanko.

## 1.2 Käyttötarkoitus

Peräkärry tavaroiden kuljettamiseen puutarhassa.

## 1.3 Symbolit

|                                                                                  |                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista, että ymmärrät ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. |
|  | Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.                                                 |

## 1.4 Sisältö

1. Peräkärryn lava
2. Pyörä
3. Takapyörän pidin
4. Etupyörän pidin
5. Vetotanko
6. Vakaaja
7. Vetotangon jatke
8. Kahva
9. Holkki
10. Lukitusmutteri M16
11. Lukitusmutteri M14
12. Lukitusmutteri M8
13. Ruuvi M10x55
14. Lukitusmutteri M10
15. Aluslevy Ø16
16. Sokka 3x30 mm
17. Aluslevy Ø10
18. R-tappi
19. Tappi
20. Aluslevy Ø8

# 2 Turvallisuus

## 2.1 Turvallisuuden määritelmät

**! Varoitus!** Varoitus! Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kuoleman tai henkilövahingon vaaran.

**! Huomio!** Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa tuotteen, muiden materiaalien tai viereisten alueiden vahingoittumisen vaaran.

**Huom!** Tarpeellista tietoa tiettyssä tilanteessa.

## 2.2 Käytön turvallisuusohjeet

- Lue seuraavat varoitusohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta jos olet väsynyt tai alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Tämä vaikuttaa kielteisesti näkökykyyn, tarkkaavaisuuteen, koordinaatioon ja arvostelukykyyn.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne tuotetta, käyttää sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Älä tee muutoksia tuotteeseen.
- Tuotetta saa käyttää vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.
- Älä ylitä tuotteen maksimikantavuutta.

# 3 Kokoontaminen

## 3.1 Tuotteen kokoaminen

**! Huomio!** Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa henkilövahingon vaaran tai tuotteen, muiden materiaalien tai viereisten alueiden vahingoittumisen vaaran.

- 1 Käännä peräkärry ylösalaisin niin, että sen yläosa on maata vasten. Asenna etupyöränpidin (A) ja takapyöränpidin (B) peräkärryn lavaan kuvan osoittamalla tavalla ja kiristä kaikki ruuvit (kuva 1).
- 2 Asenna vakaajat takapyörän pitimeen kuvan (kuva 2) mukaisesti.
- 3 Asenna pyörät (D) ja vetotanko (E) kuvan (kuva 3) mukaisesti.

**HUOM:** Varmista, että pyörät on asennettu oikein, renkaan ilmaventtiiliin on osoitettava ulospäin.

- 4 Kokoa kahva (F) ja vetotangon jatke (G) yhteen ja liitä se vetotankoon (kuva 4).

## 3.2 Tuotteen käyttö

- 1 Aseta kuorma tasaisesti tuotteen päälle.

**! Varo:** Älä ylikuormita peräkärryn lavaa. Katso "7 Tekniset tiedot" sivulla 20

- 2 Varmista, että kuorma on kiinnitetty, käytä tarvittaessa hihnoja.
- 3 Tuote voidaan kiinnittää puutarhatraktoriin. Irrota kahva ja kiinnitä vetotanko puutarhatraktoriin.

## 4 Huolto

**Huomio!** Suojaa tuote sateelta ja kosteudelta.

- Puhdista tuote vedellä ja miedolla pesuaineella.

## 5 Varastointi

Säilytä tuote kuivassa paikassa.

## 6 Hävittäminen

Varmista, että noudatat paikallisia määräyksiä, kun hävität tuotteen. Älä hävitä polttamalla.

## 7 Tekniset tiedot

| Parametrit                 | Erittely              |
|----------------------------|-----------------------|
| Suurin kantavuus           | 500 kg                |
| Paino                      | 30,2 kg               |
| Renkaan tyyppi             | Ilmakumipyörä         |
| Pyörän akseli halkaisija   | 16 mm                 |
| Rengaskoko                 | 4.00-6                |
| Rengasmitta                | Leveys 100 x Ø 300 mm |
| Rungon materiaali          | Teräs                 |
| Peräkärryn lavan mitat pxl | 1500 x 750 mm         |

## 8 Vianetsintä

| Virhe                     | Syy                                                    | Toiminto                                                                        |
|---------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Tuotetta on vaikea vetää. | Yksi tai useampi rengas on tyhjä.                      | Tarkasta renkaat ja täytä tarvittaessa. Katso renkaan sivusta oikea ilmanpaine. |
|                           | Yhden tai useamman pyörän laakerit ovat vaurioituneet. | Tarkista ja vaihda vaurioituneet pyörät.                                        |

# 1 Introduction

## 1.1 Description du produit

Remorque avec plateforme plate et poignée repliable.

## 1.2 Utilisation prévue

Remorque pour le transport de choses dans le jardin.

## 1.3 Pictogrammes

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lisez attentivement les instructions d'utilisation et assurez-vous de les avoir bien comprises avant d'utiliser le produit. Conservez les instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement. |
|  | Les produits en fin de vie doivent être recyclés conformément aux règles applicables.                                                                                                                |

## 1.4 Contenu du produit

1. Plateforme de la remorque
2. Roue
3. Support de roue arrière
4. Support de roue avant
5. Timon
6. Stabilisateur
7. Extension du timon
8. Poignée
9. Manchon côté porte
10. Écrou frein M16
11. Écrou frein M14
12. Écrou frein M8
13. Boulon M10x55
14. Écrou frein M10
15. Rondelle Ø16
16. Goupille fendue 3x30 mm
17. Rondelle Ø10
18. Broche en R
19. Broche
20. Rondelle Ø8

# 2 Sécurité

## 2.1 Définitions de sécurité

**⚠ Attention !** Attention ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque de blessures, voire la mort.

**⚠ Prudence !** Le non-respect de ces instructions peut endommager le produit, d'autres matériaux ou la zone adjacente.

**Remarque !** Information essentielle dans une situation donnée.

## 2.2 Consignes de sécurité lors de l'utilisation

- Lisez les consignes de mise en garde qui suivent avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence de l'alcool, de produits stupéfiants ou de médicaments. Cela a un effet négatif sur la vision, la vigilance, la coordination et le jugement.
- Ne laissez pas des enfants ou toute personne non familiarisée avec le produit, l'utiliser.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Ne modifiez pas le produit.
- Le produit doit être utilisé uniquement conformément à l'usage auquel il est destiné.
- Ne dépassez pas la capacité de charge maximale du produit.

# 3 Montage

## 3.1 Pour assembler le produit

**⚠ Prudence !** Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque de blessures, endommager le produit, d'autres équipements ou la zone adjacente.

- 1 Retournez la plateforme de manière à ce que le dessus repose contre le sol. Montez le support de roue avant (A) et le support de roue arrière (B) sur la plateforme, comme sur l'illustration, et serrez tous les boutons (Figure 1).
- 2 Montez les stabilisateurs sur le support de roue arrière comme sur l'illustration (Figure 2).
- 3 Montez les roues (D) et le timon (E) comme sur l'illustration (Figure 3).

**REMARQUE :** Assurez-vous que les roues sont correctement montées : la valve du pneu doit pointer vers l'extérieur.

- 4 Assemblez la poignée (F) avec l'extension du timon (G) et assemblez le tout au timon (Figure 4).

## 3.2 Utilisation du produit

- 1 Répartissez uniformément la charge sur le produit.

**⚠ Précautions :** Ne surchargez pas la plateforme de la remorque. Voir « 7 Caractéristiques techniques » à la page 22

**2** Assurez-vous que la charge est bien arrimée, utilisez des sangles si nécessaire.

**3** Le produit peut être attaché à un tracteur de jardin. Démontez la poignée et fixez le timon au tracteur de jardin.

## 4 Entretien

**Prudence !** Gardez le produit à l'abri de la pluie et de l'humidité.

- Nettoyez le produit si nécessaire avec de l'eau et un détergent doux.

## 5 Stockage

Rangez le produit dans un endroit sec.

## 6 Mise au rebut

Veillez à respecter la réglementation locale en mettant le produit au rebut. N'incinérerez pas le produit.

## 7 Caractéristiques techniques

| Paramètres                      | Spécifications                 |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Capacité maximale de chargement | 500 kg                         |
| Poids                           | 30,2 kg                        |
| Type de roues                   | Roues avec pneus en caoutchouc |
| Diamètre de l'essieu            | 16 mm                          |
| Taille des pneus                | 4.00-6                         |
| Dimension des pneus             | Largeur 100 x Ø 300 mm         |
| Matériau du cadre               | Acier                          |
| Dimensions de la plateforme Lxl | 1500 x 750 mm                  |

## 8 Dépannage

| Anomalie                          | Cause                                                 | Action                                                                                                                              |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le produit est difficile à tirer. | Un ou plusieurs pneus sont dégonflés.                 | Contrôlez les pneus et regonflez-les si nécessaire. Voir les informations sur le flanc du pneu pour connaître la pression correcte. |
|                                   | Les paliers d'une ou plusieurs roues sont endommagés. | Vérifiez et remplacez les roues endommagées.                                                                                        |

# 1 Inleiding

## 1.1 Productbeschrijving

Transportkar met vlakke laadvloer en inklapbare handgreep.

## 1.2 Beoogd gebruik

Transportkar voor in de tuin.

## 1.3 Symbolen

|                                                                                  |                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor eventueel later gebruik. |
|  | Afgedankt product moet worden gerecycled volgens de huidige regelgeving.                                                                                             |

## 1.4 Inhoud van de verpakking

1. Laadvloer
2. Wiel
3. Houder achterwiel
4. Houder voorwiel
5. Dissel
6. Stabilisator
7. Trekstang
8. Handvat
9. Bus
10. Borgmoer M16
11. Borgmoer M14
12. Borgmoer M8
13. Bout M10x55
14. Borgmoer M10
15. Sluitring Ø16
16. Splitpen 3x30 mm
17. Sluitring Ø10
18. R-pin
19. Pen
20. Sluitring Ø8

# 2 Veiligheid

## 2.1 Veiligheidsdefinities

**⚠ Waarschuwing!** Waarschuwing! Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of overlijden.

**⚠ Let op!** Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot beschadiging van het product, overige materialen of aangrenzende gebieden.

**Opmerking!** Informatie die vereist is in een bepaalde situatie.

## 2.2 Veiligheidsinstructies voor gebruik

- Lees de volgende waarschuwingen voordat u het product gebruikt.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed van alcohol, drugs of geneesmiddelen bent. Dit heeft een negatieve invloed op uw zicht, alertheid, coördinatie en beoordelingsvermogen.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of door iemand die niet bekend is met het product.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Voer geen aanpassingen uit aan het product.
- Het product mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Overschrijd het maximale laadvermogen van het product niet.

# 3 Montage

## 3.1 Product monteren

**⚠ Let op!** Indien deze instructies niet worden opgevolgd, bestaat er een risico op letsel of schade aan het product, andere materialen of het aangrenzende gebied.

- 1 Leg de laadvloer met de bovenzijde op de grond. (Afb. 1) Monteer de houders voor het voorwiel (A) en het achterwiel (B) aan de laadvloer zoals aangegeven in de afbeelding, draai alle bouten vast.
- 2 (Afb. 2) Monteer de stabilisatoren op de houder van het achterwiel zoals aangegeven in de afbeelding.
- 3 (Afb. 3) Monteer de wielen (D) en de dissels (E) zoals aangegeven in de afbeelding.

**OPMERKING:** Zorg dat de wielen juist zijn gemonteerd, het luchtventiel van de band moet naar buiten wijzen.

- 4 (Afb. 4) Monteer de handgreep aan de trekstang (F) en bevestig het geheel aan de dissel (G).

## 3.2 Bediening van het product

- 1 Lading gelijkmatig verdelen op het product.



**Voorzichtig:** Laadvloer niet overbelasten.  
Raadpleeg "7 Technische gegevens" op pagina 24

2

Zet de lading goed vast, gebruik indien nodig spanbanden.

3

Het product kan aan een tuintractor worden bevestigd.  
Demonteer de handgreep en bevestig de trekstang aan een tuintractor.

## 4 Onderhoud

**Let op!** Vermijd contact met regen en vocht.

- Reinig het product indien nodig met water en een mild reinigingsmiddel.

## 5 Opslag

Bewaar het product op een droge plaats.

## 6 Verwijdering

Volg de lokale voorschriften op bij het verwijderen van het product. Het product niet verbranden.

## 7 Technische gegevens

| Parameters               | Specificatie           |
|--------------------------|------------------------|
| Max. draagvermogen       | 500 kg                 |
| Gewicht                  | 30,2 kg                |
| Type wiel                | Luchtbanden            |
| Diameter wielas          | 16 mm                  |
| Bandenmaat               | 4.00-6                 |
| Afmeting banden          | Breedte 100 x Ø 300 mm |
| Materiaal                | Staal                  |
| Afmeting laadvloer L x B | 1500 x 750 mm          |

## 8 Problemen oplossen

| Fout                              | Oorzaak                                            | Oplossing                                                                                                                      |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Het product is lastig te trekken. | Een of meer banden zijn leeggelopen.               | Controleer de banden en pomp indien nodig op. Raadpleeg de informatie op de zijkant van de band voor de juiste bandenspanning. |
|                                   | Wiellagers van een of meer wielen zijn beschadigd. | Controleer en vervang beschadigde wielen.                                                                                      |









[www.jula.com](http://www.jula.com)